

Niederschrift

über die 1. öffentliche Sitzung des Integrationsrates am Donnerstag, 04.03.2010 um 18:00 Uhr, im Bürgersaal des Bürgerhauses

Anwesend waren:

Vorsitz

Frau Güler Ayranci

stell. Vorsitz

Frau Hafssa El-Hasbouni

ordentliche Mitglieder

Herr Said Azmaa

Frau Anabela Barata

Herr Rasim Bucan

Herr Pete Hamerlinck

Frau Efthalia Karachristou

Herr Halit Kocak

Frau Tatjana Michel

Herr Gabriele Schifano

Frau Dragica Schröder

Herr Christoph Bosbach

Herr Walter Corbat

Frau Dr. Christina Krasemann-Sharma

Herr Günter Pohlmann

Herr Hartmut Toska

Frau Heidi Weiner

Von der Verwaltung

Herr Bürgermeister Horst Thiele

Herr Beig. Reinhard Gatzke

Frau Monika Klemz

Frau Monika Ortmanns

Herr Tobias Wobisch

Frau Stefanie Walder

Herr Mohammed Assila

Frau Anita Nowak-Richter

Bürgermeister

Beigeordneter

Amtsleiterin Amt für Soziales
und Integration

Gleichstellungsbeauftragte

Amt für Soziales und Integration

Amt für Jugend, Schule und
Sport

Amt für Jugend, Schule und
Sport

Amt für Soziales und Integration

Abwesend waren:

Beratende Mitglieder

Herr Klaus Dupke

Herr Paul Lutter

Herr Daniel Ubber

Herr Wolfgang Wagner

AWO

SPE Mühle

DGB

Caritas

Tagesordnung:

Begrüßung und Eröffnung der Sitzung durch den Bürgermeister

Änderung zur Tagesordnung

- | | | |
|----|---|--------------------|
| 1 | Einführung und Verpflichtung der Integrationsratsmitglieder durch den Bürgermeister | |
| 2 | Wahl der/des Vorsitzenden | |
| 3 | Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden | |
| 4 | Einführung und Verpflichtung der/des stellvertretenden Vorsitzenden und der weiteren Mitglieder durch die Vorsitzende/ den Vorsitzenden | |
| 5 | a) Wahl und Benennung von Vertretern in den Hauptausschuss der LAGA /
b) Wahl und Benennung von Delegierten für die Mitgliederversammlung der LAGA | 027/2010 |
| 6 | Wahl und Benennung von Integrationsratsmitgliedern in die Fachausschüsse des Rates | 025/2010 |
| 7 | Änderung der Geschäftsordnung | 026/2010 |
| 8 | EU-Jahr 2010: Vorstellung des Projektes "lernTUMdenken" - Teilhabe und Migration. | WP 09-14 SV 51/033 |
| 9 | Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen | |
| 10 | Entgegennahme von Anfragen und Anträgen | |

Begrüßung und Eröffnung der Sitzung durch den Bürgermeister

Der Bürgermeister, Herr Horst Thiele, eröffnete die Sitzung um 18.00 Uhr und begrüßte alle Integrationsratsmitglieder zur 1. Sitzung des Integrationsrates. Herr Bürgermeister Horst Thiele stellte fest, dass zu der Sitzung ordnungsgemäß eingeladen und die Sitzungsunterlagen vollständig zugegangen seien. Anschließend wurde wie folgt beraten und beschlossen.

Änderung zur Tagesordnung

TO 2 wurde als TO 1 vorgezogen und wurde abgeändert in:
„Einführung und Verpflichtung der Integrationsratsmitglieder durch den Bürgermeister“.
Der TO 4 konnte somit wegfallen.

TO 2 wurde: „Wahl der/des Vorsitzenden“.

1 Einführung und Verpflichtung der Integrationsratsmitglieder durch den Bürgermeister

Der Bürgermeister, Herr Horst Thiele, las die Verpflichtungsformel vor, führte die Vereidigung und die Einführung der Integrationsratsmitglieder durch und ließ die Verpflichtungsniederschriften nacheinander unterzeichnen. Es wurden folgende Integrationsratsmitglieder verpflichtet:

Frau Güler Ayranci, Herr Said Azmaa, Herr Rasim Bucan, Frau Hafssa El Hasbouni, Herr Pete Hamerlinck, Frau Efthalia Karachristou, Herr Halit Kocak, Frau Tatjana Michel, Herr Gabriele Schifano und Frau Dragica Schröder.

2 Wahl der/des Vorsitzenden

Die Kandidaten, Frau Güler Ayranci und Herr Halit Kocak stellten sich persönlich vor.
Der Wahlgang fand in geheimer Wahl statt.

Beschlussvorschlag:

- a) Die SPD-Fraktion schlug Frau Güler Ayranci als Kandidatin für den Vorsitz des Integrationsrates vor.
- b) Die türkische Gemeinde schlug Herrn Halit Kocak als Kandidat für den Vorsitz vor.

Abstimmungsergebnis:

Frau Güler Ayranci erhielt 12 Stimmen
Herr Kocak erhielt 5 Stimmen

Damit ist Frau Güler Ayranci neue Vorsitzende des Integrationsrates.

3 Wahl der/des stellvertretenden Vorsitzenden

Frau El Hasbouni und Herr Corbat stellten sich persönlich vor.
Der Wahlgang fand in geheimer Wahl statt.

Beschlussvorschlag:

- a) Die SPD-Fraktion schlug Frau Hafssa El Hasbouni als stellvertretende Vorsitzende für den Integrationsrat vor.
- b) Die CDU-Fraktion schlug Herrn Walter Corbat als stellvertretenden Vorsitzenden für den Integrationsrat vor.
- c) Die türkische Gemeinde schlug Herrn Halit Kocak als stellvertretenden Vorsitzenden für den Integrationsrat vor.

Abstimmungsergebnis:

Frau Hafssa El Hasbouni erhielt 12 Stimmen
Herr Walter Corbat erhielt 3 Stimmen
Herr Halit Kocak erhielt 2 Stimmen

Damit ist Frau Hafssa El Hasbouni 1. stellvertretende Vorsitzende und Herr Walter Corbat 2. stellvertretender Vorsitzende.

Nach den Wahlvorgängen übernahm gegen 18.30 Uhr die neue Vorsitzende die Leitung der Integrationsratssitzung.

4 Einführung und Verpflichtung der/des stellvertretenden Vorsitzenden und der weiteren Mitglieder durch die Vorsitzende/ den Vorsitzenden

Siehe Punkt - Änderung der Tagesordnung.

5	a) Wahl und Benennung von Vertretern in den Hauptausschuss der LAGA / b) Wahl und Benennung von Delegierten für die Mitgliederversammlung der LAGA	027/2010
---	---	----------

- a) Der Integrationsrat beschließt, Frau Güler Ayranci als Delegierte und Frau Hafssa El Hasbouni als Stellvertreterin in den Hauptausschuss der LAGA NRW zu entsenden.

Abstimmungsergebnis:

Einstimmig beschlossen

- b) Der Integrationsrat beschließt, Frau Tatjana Michel und Herrn Walter Corbat als Delegierte und Herrn Halit Kocak als stellvertretenden Delegierten in die Mitgliederversammlung der LAGA NRW zu entsenden.

Abstimmungsergebnis:

Frau Tatjana Michel 10 Stimmen
Herr Walter Corbat 4 Stimmen
Herr Halit Kocak 3 Stimmen

6 Wahl und Benennung von Integrationsratsmitgliedern in die Fachausschüsse des Rates

025/2010

Beschlussvorschlag:

„Der Integrationsrat beschließt folgende Mitglieder in die Fachausschüsse des Rates zu entsenden.“

Abstimmungsergebnis:

Ausschuss für Kultur- und Heimatpflege Frau Dragica Schröder

Ausschuss für Umwelt und Klimaschutz keine Besetzung

Jugendhilfeausschuss Frau Hafssa El Hasbouni

Paten- und Partnerschaftsausschuss Frau Efthalia Karachristou

Ausschuss für Schule und Sport
Herr Said Azmaa 12 Stimmen
Herr Pete Hammerlinck 2 Stimmen
Herr Halit Kocak 3 Stimmen

Damit ist Herr Azmaa in den Ausschuss für Schule und Sport gewählt.

Wirtschafts- und Wohnungsbauförderungsausschuss
Herr Halit Kocak und
Herr Rasim Bucan

Sozialausschuss Frau Tatjana Michel

Stadtentwicklungsausschuss Herr Pete Hamerlinck

Die übrigen Mitglieder sind wie oben aufgeführt gewählt.

Beschlussvorschlag:

„Der Integrationsrat beschließt, die Geschäftsordnung für den Integrationsbeirat in der Fassung vom 11.01.1996 zuletzt geändert am 24.02.2005 wie folgt zu ändern:

1. Das Wort „Integrationsbeirat“ wird ersetzt durch das Wort „Integrationsrat“.
2. § 2 erhält eine neue Fassung:
Abs. 1 „Zu den Integrationsratssitzungen ist so zeitig wie möglich einzuladen, mindestens unter Einhaltung einer Frist von 9 Tagen. In dringenden Fällen kann die Vorsitzende/der Vorsitzende die Ladungsfrist auf 3 Tage abkürzen.“
Abs. 2 „Dies gilt nicht, wenn eine Integrationsratssitzung vor Erschöpfung der Tagesordnung abgebrochen werden muss. In diesem Falle kann die Sitzung zur Erledigung dieser Tagesordnung an einem der nächsten Tage fortgesetzt werden. Eine erneute schriftliche Ladung sowie die Einhaltung einer Frist sind nicht erforderlich. Die in der Sitzung nicht anwesenden Mitglieder sind von dem neuen Termin zu unterrichten.“
3. § 6 Abs. 1 erhält folgende neue Fassung:
„Als ständige Beratungspersonen können an den Sitzungen des Integrationsrates je eine Vertreterin/ein Vertreter der folgenden Wohlfahrtsverbände teilnehmen:
Arbeiterwohlfahrt, Caritas, Diakonie, Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband sowie des Deutschen Gewerkschaftsbundes“
4. § 8 Abs. 3 Satz 2 erhält folgende neue Fassung:
„Der Antrag kann nur von der Mehrheit der Mitglieder gestellt werden.“
5. § 8 Abs 3 Satz 5 erhält folgende neue Fassung:
„Der Beschluss über die Abberufung bedarf einer Mehrheit von zwei Dritteln der Mitglieder.“
6. § 9 Abs. 1 Satz erhält folgende neue Fassung:
„Der Integrationsrat ist beschlussfähig, wenn mehr als die Hälfte der Mitglieder anwesend ist.“

Abstimmungsergebnis:

Die Änderung der Geschäftsordnung wurde einstimmig beschlossen.

8	EU-Jahr 2010: Vorstellung des Projektes "lernTUMdenken" - Teilhabe und Migration.	WP 09-14 SV 51/033
---	---	--------------------

Frau Stefanie Walder und Herr Mohammed Assila, Amt für Jugend, Schule und Sport, stellten das Projekt „lernTUMdenken“ - Teilhabe und Migration vor. Das Amt für Jugend, Schule und Sport der Stadt Hilden wurde unter 700 Anträgen ausgewählt und erhielt für dieses Projekt ein Förderbetrag in Höhe von 30.000,00 Euro.

Beschlussvorschlag:

Der Integrationsrat nimmt die Vorstellung des Projektes „lernTUMdenken“- Teilhabe und Migration, das im Rahmen des EU-Jahres 2010 (gegen Armut und soziale Ausgrenzung) vom Bundesministerium für Arbeit und Soziales gefördert wird, zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

Der Integrationsrat nahm die Ausführungen zum Projekt „lernTUMdenken“ - Teilhabe und Migration zur Kenntnis.

9 Mitteilungen und Beantwortung von Anfragen

Herr Wobisch stellte dem Integrationsrat das Projekt vor, eine Internetseite zum Integrationsrat aufbauen zu wollen. Hierfür benötige dieser jedoch das Einverständnis der Mitglieder, inwiefern persönliche Daten erfasst und eingestellt werden sollen. Ein entsprechendes Formular war vorbereitet.

10 Entgegennahme von Anfragen und Anträgen

Die Termine für die folgenden Sitzungen des Integrationsrates sind am:

29.04.2010 18.00 Uhr
09.09.2010 18.00 Uhr
04.11.2010 18.00 Uhr

Ende der Sitzung: 19:15 Uhr

.....
Güler Ayranci
Vorsitzende

.....
Anita Nowak-Richter 16.03.2010
Schriftführer/in

Gesehen:
 Monika Ortmanns
 Stellv. Amtsleiterin/Gleichstellungsbeauftragte

.....
Reinhard Gatzke
Beigeordneter